

പുസ്തകം ൧

ലകം ൮

൧൦൬൮-൬൧൮൯൨ ചിങ്ങം ൩൦ ൨-

മ ല ക ര

# ഇടവകവരിക

മാസംരോഗം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കരിശി  
കവലാതെ പുകഴ്ത്തു ചെല്ലാൻ സംഗതി വരരുതു.

(മാർ പൌലുസ.)

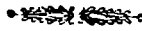
സംഗതി:വിവരം.

മാഗളപത്രം	പുറം ൧൧൭
അഗളി.	൧൧൧
വിത്സൻബിഷോപ്പും സുറിയാനിസഭയും.	൧൧൩
നവീകരണ സുറിയാനികാരോടു ഒരപേക്ഷ	൧൧൪
ലേഖനങ്ങൾ.	൧൧൬
ഒരു സംഘം	൧൧൯
വർത്തമാനങ്ങൾ.	൧൧൨



മ ല ക ര

ഇടവകവരിക



നിതാന്ത വസ്തു ദിവ്യശ്രീ

കോട്ടയം ഇടവകയുടെ

മാർ അന്താനാസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെക്കും

നിരണം ഇടവകയുടെ

മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെക്കും

നിതാന്ത വസ്തുമാരായ പ്രിയ പിതാകന്മാരെ,

ലോക രക്ഷിതാവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം തന്റെ ശിഷ്യനായ വിശുദ്ധ മാർ തോമ്മാശ്ലീഹാ മലങ്കരവന്നു സഭ സമാപിച്ചിട്ടു ൧൧൦൦ൽ ചിലാനും സംവത്സരങ്ങളായിട്ടും ഇതേവരെ മതപ്രചാര വിഷയങ്ങളായി അന്യദേശങ്ങളിലെക്കു ആരുംതന്നെ സഞ്ചരിച്ചിട്ടുള്ളതായി കേട്ടുകേൾവിപോലും ഇല്ലാതിരിക്കെ അമ്മരിക്കായുടെ ഐക്യനാടുകളിലെ പൂർവ്വിക കാതോലിക്കാ സഭയിലെ റെവറന്റ റെനിവിലാത്തി പാദ്രി അവർകളുടെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കീഴുവരുത്തിയിലുള്ള സഭകാരുടെയും അപേക്ഷപ്രകാരം നമ്മുടെ വിശുദ്ധപിതാവായ അന്ത്യോക്യയുടെ സിംഹാസനത്തിൽ വാഴുന്ന മാറാമാർ ഇഗ്നാത്യാനു പാത്രിയർക്കീസു ബാവാ തിരുമനസ്സിലെ ആജ്ഞയിൻ കീഴും നമ്മുടെ സഭയിലെ വിശ്വാസ രീതി അനുസരിച്ചും അദ്ദേഹത്തെ മെത്രാനായി വാഴിക്കുന്നതിലെക്കുവെണ്ടി തിരുമേനികൾ കൂട്ടുമ്പിലെക്കു പുറപ്പെട്ട തിരിച്ചുവന്ന ഈ സന്ദർഭത്തിൽ അടിയങ്ങൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള അതി സന്തോഷ മിഹങ്ങളെ തിരുമേനികളുടെ മുമ്പാകെ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നതിനു അഭിയങ്ങൾ സവിനയം അനുവാദത്തെ അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ആകയാൽ തിരുമേനികളുടെ ഈ പ്രവൃത്തികൊണ്ടു കൃതാർത്ഥ മിത്തമാരായിരിക്കുന്ന അനേകായിരങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ തിരുവിതാം കൂറി

ന്റെ തലസ്ഥാനമാർന്ന തിരുവനന്തപുരത്തു താമസിക്കുന്നവരായ ഈ കുറഞ്ഞോർമ്മകളുടെയും സന്തോഷാധിക്യത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനു ഇവിടെ അടുത്തുവന്നിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

പ്രാചീനതകൊണ്ടുതന്നെ പവിത്രമായിരിക്കുന്ന നമ്മുടെ സഭക്കു അന്യന്മാരുണ്ടായിട്ടുള്ള പീഡകളാലും സഭയിൽ തന്നെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള അന്യം മരിത്രങ്ങളാലും ഈ സത്യാവിശ്വാസത്തെ അന്യദേശങ്ങളിൽ പരത്തുന്നതിനു ഇതെവരെ കഴിഞ്ഞില്ലാ എങ്കിലും ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാത്യോസു പാത്രിയർക്കീസു ബാവോതിരുമസ്സിലെയും മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെയും തിരുമേനികളുടെയും കാലത്തു അതിലേക്കു സ്വല്പമായ സന്ദർഭങ്ങളാൽ വെച്ചു തിരുമേനികൾ സന്തോഷപൂർവ്വം കൊളമ്പിയലേക്കു എഴുന്നള്ളിയ ഏക സംഗതിയെ ആലോചിക്കുമ്പോൾ മതപ്രചാര വിഷയത്തിൽ ഈ സഭക്കാർ തിരുമാനം മടിയുള്ളവരല്ല എന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ വിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരെയും നമ്മുടെ സഭയെയും വളരെ ഉപദ്രവിച്ചു പോട്ടു ഗീസുകാരുടെ മൗത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന മാർ യൂലിയൊസു മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെ "പ്രതിരൂപ യഹോവായുള്ളതാകുന്നു" എന്ന വാക്യത്തിന്റെ നിവൃത്തികർച്ചി എന്നതൊന്നുമാറ്റു നമുക്കുവെണ്ടി യുദ്ധത്തിനായി ഒട്ടേറെ തിരഞ്ഞെടുത്തു വിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിലെ കല്ലനപ്രകാരം ഇവിടെനിന്നും സമാനംകൊടുത്തു പറയുകാരെക്കൊണ്ടാണു തനന്തെ ഖണ്ഡമായ അമ്മരികായുടെ ഐക്യനാടുകളിൽ ശ്രീ നമ്മുടെ സഭയുടെ കർവൻ ഇടയായിട്ടുള്ളത എന്ന സംഗതി തർക്കമറ്റതാണല്ലോ.

ഇതിലേക്കു വാഗ്ദാനം നീക്കി അർവർകൾക്കു സമാനം കൊടുക്കുന്നതിനായി കടലിലും കപ്പലിലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത തിരുമേനികൾ വളരെപ്രയാസങ്ങളും കഷ്ടതകളും സഹിച്ചു എഴുന്നള്ളിയതിനെപ്പറ്റി അടിയങ്ങൾ വളരെ അതിശയിക്കുകയും തിരുമേനികളെ വളരെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

അത്രയല്ല ഇപ്പോൾ മലങ്കര ഇടവകയുടെ ശാഖകളായി ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന രണ്ടു ഉപസഭകളെയും ഭരിപ്പാൻ വാഴിച്ചിട്ടുള്ള രണ്ടു പിതാക്കന്മാരും ഇവിടെനിന്നും സമാനം കൊടുപ്പാൻ ഏത്രയും ദയവായി അനുവദിച്ചു നമ്മുടെ മാർട്ടിക്തലവനായ വിശുദ്ധപത്രോസിന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ വാഴുന്ന വിശുദ്ധപിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാത്യോസു പാത്രിയർക്കീസു ബാവോ തിരുമനസ്സിലെയും, തന്റെ അനേക ഭാരമേറിയ ചുമതലകൾ മൂലം കളമ്പിലേക്കു എഴുന്നള്ളിയല്ലാ എങ്കിലും തന്റെ സഹോദരന്മാരെ ഇതിലേക്കു പ്രോത്സാഹിച്ചിട്ടു അയച്ച അവരുടെ തിരിച്ചുവർവിൽ സന്തോഷ ചിത്തനായിരിക്കുന്ന നി. വ. ദി. ശ്രീ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്ത്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സിലെയും നാമങ്ങൾ ഈ സംഗതിയിൽ അടിയങ്ങൾ മറ്റൊരായി അഭിനന്ദിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇതു കൂടായെയും ഇതിനുമുമ്പു ഒരു മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ കാലത്തും ഇങ്ങനെ മരപ്രചാര വിഷയമായ ഒരു യാത്ര സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാലും തിരുമേനികളുടെ കാലത്തു ഉണ്ടായതിനാലും ഈ സംഗതിയും ഇങ്ങനെ സംഭവമായി തിരുമേനികളുടെ പ്രയത്നവും ഭാവികാലത്തു സുറിയാനിസഭാ ചരിത്രത്തിന്റെ ഒരു മുഖ്യഭാഗമായിരിക്കുമെന്നു അടിയുണ്ടാൾ ഉറപ്പായി വിചാരിക്കുന്നു.

ഈ യാത്രയിൽ തിരുമേനികളെ സഹായിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാവർക്കും പ്രത്യേകം മാർ അൻവാദീസു ജൂലിയൊസു തിരുമനസ്സിലേക്കും അടിയുണ്ടാൾ വന്ദനം പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

തിരുമേനികളെ സകലവിധ സുഖങ്ങളോടും കാത്തുകൊണ്ടു കാരുണ്യവാദനം സർവ്വശക്തനമാകുന്നു ദൈവം ആയുരാരോഗ്യ സുഖങ്ങൾതന്നെ ഈ സത്യാചിന്ധാനത്തെ ഇനിയും മറ്റുള്ള രാജ്യങ്ങളിലും പരത്തുന്നതിന്നു തിരുമേനികളെയും മാർ അൻവാദീസു ജൂലിയൊസു തിരുമനസ്സിലെയും ഇപ്പോൾ വാഴിക്കപ്പെട്ട മാർ തീമോത്തിയൊസു തിരുമനസ്സിലെയും മറ്റും ശക്തന്മാരാക്കി തീർക്കണമെന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയാടുകൂടി ഈ മംഗളപത്രത്തെ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്ന അവിടുത്തെ ഭയഭക്തി വിശ്വാസാദികളോടു കൂടിയ ഇഷ്ടപുത്രന്മാർ.

തിരുവനന്തപുരം ഫെബ്രുവരി മാസം ൨൩

മറുപടി.

ദൈവ കാരുണ്യത്താൽ മിശിഹായുടെ ദാസന്മാരായ മാർ അത്താനാസ്യൊസ മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്നും മാർ ഗ്രീഗോറിയൊസു മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽനിന്നും

(൧൫)

(൧൫)

യാക്കോബായ സുറിയനികാരായി തിരുവനന്തപുരത്തു താമസിച്ചുവരുന്ന ഞങ്ങളുടെ റാസല്യപുത്രന്മാർക്കു സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ കൃപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും സദാ വസിച്ചിരിക്കുമാറാകട്ടെ.

റെവറണ്ടു റെസിഡെൻ്റ് പാട്രിയാർക്കുകളെ മെത്രാപ്പോലീത്തായായി വാഴിക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ കൊളമ്പിലേക്കു പോകയും രക്ഷമത്തോടെ തിരിച്ചു വരികയും ചെയ്തതിന്നു നിങ്ങൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള സന്തോഷത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിങ്ങളാൽ ഇപ്പോൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട റോം മംഗള പത്രത്തെ സന്തോഷപൂർവ്വം കൈകൊള്ളുകയും ഞങ്ങളുടെ റോംചുമതലയെ സഹലമാക്കിയ ദൈവതിരുനാമത്തെ സ്തുതിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രിയമുള്ളവരെ റോംപ്രവൃത്തി ഞങ്ങൾക്കു ചുമതലപ്പെട്ട മഹത്തരമായ അനേകരോഗികൾ ഒന്നെന്നല്ലാതെ വിശേഷ വിധമായി ഞങ്ങൾ ഗണിക്കുന്നില്ല.

റോം ലഘുവായ കാര്യം നിങ്ങളുടെ സ്നേഹകണ്ണുകളിൽ ഘനമുള്ളതായിത്തോന്നി ഓരോരുത്തരിലുമുള്ളതിനെ കുറിച്ചു വിചാരിച്ചാൽ നിങ്ങൾ

സൽക്രിയകളിൽ പൂർണ്ണമനസ്സുള്ളവരും താല്പര്യമുള്ളവരുമെന്നു ഇതിനാൽ വെളിപ്പെടുകയും നിങ്ങളുടെ ഭക്തികടുത്ത അംഗപ്രവൃത്തിയിൽ ഞങ്ങൾ അത്യന്തം സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നല്ലാ. ഇതു മുഖാന്തരം ഇതിലും പ്രയാസമായ കാര്യങ്ങളെ നിവ്ഹിക്കുന്നതിനു ധൈര്യപൂർവ്വം ഞങ്ങളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനും സംഗതിയാകി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ആകയാൽ പ്രിയമുള്ളവരെ നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ കൈമാറ്റി വൃദ്ധിക്കു വേണ്ടി തന്റെ വാല്യകൃത്തിൽ ഇവിടെ എഴുന്നള്ളി സഭയെ യഥാസമനപ്പെടുത്തുകയും അംഗമെല്പട്ടസമാന പ്രതിഷ്ഠകൾ ദയവായി അനുവദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നമ്മുടെ വിശുദ്ധപിതാവായ മാർ മാർ ഇഗ്നാത്തോസ്യ പാത്രിയകീസ്യ ബാവോ അവാർകളെയും സിലോൻ, ഗോവ, അമ്മറിക മുതലായ പരദേശങ്ങളിലെ ഇതര സഭകാരെ നമ്മുടെ സഭാശാഖകളാകി തീക്കുന്നതിനു മുമ്പായി പരിശ്രമിച്ചിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബഹുമാനപ്പെട്ട സഹോദരൻ മാർ ദീവനാസ്സോസ്യ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും അം സൽക്രിയയ്ക്കു ഞങ്ങളോടുകൂടി ബുദ്ധിമുട്ടുകയും പ്രയത്നപ്പെടുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള മാർ ജൂലിയോസ്യ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും നമ്മുടെ സമ്പ്രദായസമാഹരണ വിചര്യയായ മൗനികത്തെ അന്വേഷിച്ചു പുതിയചാകമാകുന്ന അമ്മറികായിൽ നിന്നു ദൂരയാത്ര ചെയ്തു വരികയും ആവിശേഷ നന്ദനത്തെ പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു മാർ തീമോത്തോസ്യ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകളെയും അം സഭാഭരണത്തിൽ നാം അഭിനന്ദിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ദൈവമായ കർത്താവു നിങ്ങൾ എല്ലാവരെയും അനുഗ്രഹിച്ചു സഭ ഇടപെട്ട സകല കാര്യങ്ങളിലും ഭക്തിവൈരാഗ്യമുള്ളവരും ദൈവമഹത്വത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവരും വിദ്യയിൽ നിപുണന്മാരും നിത്യജീവനനെ പിന്തുടരുന്നവരും ആയിത്തീരുന്നതിനു ഞങ്ങൾ സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തെപ്പറ്റി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ കൃപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും സദാ നിങ്ങളുടെമേൽ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

തിരുവനന്തപുരം

൧൮൯൨ മിഥുനം ൨൯

മാർ പെത്രാസ അത്താനാസ്സോസ്യ മെത്രാപ്പോലീത്താ (ഒപ്പ)

മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ (ഒപ്പ)

ശരിപകർപ്പ്

മൺമാനങ്ങൾ.  
 ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ ലിങ്കൻബിഷോപ്പ മതസംഘായകാര്യങ്ങളിൽ മില ആചാരങ്ങളെ നടത്തിച്ചതിനാൽ കാൻറം പുരിയിലെ ആർച്ചപ്പിതാപ്പാത്രം വേറെ മില ബിഷോപ്പന്മാരും കൂടി വിസ്മയിച്ചു ബിഷോപ്പിന്റെ പ്രാവൃത്തിയെ മിക്കവാറും നീതി കരിച്ചു ഒരു വിധി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ വിധിയിൽ അതുകൾക്കു ഭൂമിയിൽ

ൻസലിൽ അപ്പീൽ ചെയ്യുതിൽ അപ്പീൽ കാരണങ്ങളെ തള്ളിയിരിക്കുന്നു.

അമ്മേരിക്കായിൽ ഓഗിയോ എന്നസ്ഥലത്തു ഒരു വ്യവഹാരത്തിലെ പ്രതിരോധിയായിരുന്നതിനാൽ കെലഫോർണ എന്ന സ്ഥലത്തും മൊഴി വാങ്ങിയിരിക്കുന്നതു നീതികരിക്കപ്പെടാമെന്ന സംശയിച്ചിട്ടുണ്ട്. പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

അഗസ്തി.

൧-ാമതു അന്ത്രോപ്യായുദ്ധായുഷ സംബന്ധം സമീരപ്പെടുത്തുക.  
൨-ാമതു അന്ത്രമതകാരായുള്ള മേച്ചും സഹധാസവും അശേഷം തൃജ്ജിക ഇവയാകുന്നു.

൧. അന്ത്രോപ്യാസംബന്ധം. സഭയിൽ അകമെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായി ചരിത്രത്താൽ നാം കാണുന്ന കലഹങ്ങൾ ഒക്കെയും മേല്പട്ടത്വത്തിന്റെ കൈവെപ്പിന്റെ വാസുവത്തെക്കുറിച്ചാകുന്നു. ചരിത്രങ്ങളെ ശരിയായി വായിച്ചുനോക്കിയാൽ മുൻകാലങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള അകമെയുള്ള തർക്കങ്ങൾ ഒന്നൊഴിച്ചാതെ കൈവെപ്പിനെ സംബന്ധിച്ചാകുന്നു എന്നു ബോധപ്പെടും. വഴിമൂർഛകൊണ്ടു എഴുത്തുകുത്തുകൾക്കു സഞ്ചാരത്തിനുള്ള പ്രയാസംകൊണ്ടും പരദേശത്തുനിന്നു തുടരെ തുടരെ മെത്രാന്മാർ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കയില്ല മെത്രാന്മാർ ഇല്ലാതെ വരുമ്പോൾ പൊതുചോരത്തത്തിനുവേണ്ടി ചത്തുകൊച്ചൊ മിത്തുകൊച്ചൊ ഒരത്തനെ ചുവപ്പുളോഹ ധരിപ്പിക്കും. അയാൾ മക്രവത്തിയാകാൻ ഭാവികളുമ്പോൾ പത്തൊ പന്ത്രണ്ടോ വഷം മുമ്പു അയച്ചു ഒരു കുത്തു അങ്ങനെയിങ്ങനെ പരദേശത്തു എത്തിയിട്ടു അവിടെനിന്നു ഒരു മെത്രാനെ അയക്കു ആ ദേഹം വരുമ്പോൾ സമലത്തുള്ള ആൾ വികടിക്കും. കലഹവും ജനിക്കും ഞ്കമെയുണ്ടായിട്ടുള്ള കലഹങ്ങളുടെ ജനനം ഇങ്ങനെയായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ കാലം മാറിയിരിക്കുന്നു കടൽസഞ്ചാരവും എഴുത്തുകുത്തുകളും എടുപ്പമായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ മേൽ രോ വക തർക്കങ്ങൾ ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയില്ല. മുൻകാലത്തുണ്ടായ തുല്യതർക്കങ്ങളുടെ ശിഷ്ടങ്ങൾ ഒന്നരണ്ടുള്ളതു യോജിച്ചുപോയാൽ അകമെ നിന്നുള്ള കലഹം മാഞ്ഞുപോകുന്നതാണ്. അതിനാൽ കഴിയുമട്ടു സുറിയാനിസഭയിലെ കക്ഷിഭേദങ്ങൾ തമ്മിൽ രാജിപ്പെട്ടു ഏകനായകഭരണം നടപ്പാക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കുന്നതു ഒന്നാമത്തെ ആവശ്യമാകുന്നു.

൨. അന്ത്രമതകാരായുള്ള മേച്ചും. സഭാചരിത്രത്താൽ സമീരമായും തുടച്ചുവെയ്ക്കുന്ന അറിവു നമുക്കുള്ളതു പോർത്തുഗീസുകാരുടെ വരവു മുതൽ ആകുന്നു രോമ്മാമതകാരായ ഇവർ ചെന്നു എന്നപോലെ വന്നപ്പോൾ മുമ്പിൽ കാട്ടുഗൃഹങ്ങളെ കണ്ടു പരിചയമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു അപനാണെന്നു ചില സുറിയാനികാർ ആട്ടോ ഓർത്തു മിററപ്പനാണെന്നു മനസിലായപ്പോൾ പിൻമാറ്റം തുടങ്ങി അപ്പോൾ അവർ ബലം പ്രവൃത്തിച്ചു പത്തുനൂറുവഷത്തോളം സമാധാനഭംഗം നേരിട്ടുവിട്ടു. സഹോദരന്മാരിൽ ഒരു വലിയ അംശത്തെ ഇവർക്കുവേണ്ടി ബലികഴിച്ചുവെച്ചു സമാധാനമായിരിക്കാമെന്നു സുറിയാനികാർ വിചാരിച്ചപ്പോൾ സുറിയാനികാരെ ഗുണപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ഭാവത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷപാദ്രിമാർ വന്നിറങ്ങി. ഇവർ അകമെ ചെന്നായും പുറമെ കത്തോളിന്റെ വേഷം ധരിച്ചു ഇരുന്നതിനാൽ പരമാർത്ഥികളായ നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാർ അവരെ കൈകൊണ്ടു കൈക്കൂട്ടി ഇരിപ്പാൻ സമലം കൊടുത്തതു പോലെ കൂട്ടത്തിൽമേൽത്തു. പ്രത്യുഷത്തിൽ വെളിപ്പെടുന്ന ഹൃദം രോ

കാം പോത്തുഗീസുകാരെപ്പോലെ ഇവർ എടുക്കാതെ അവരുടെ വേഷത്തിനനുരൂപം നഞ്ചുമേൽ പലഹാരം കൊടുത്തുതുടങ്ങി കടരി കല്ലുത്തായിൽനിന്നു ഹൃദയമാണ്ടു ഭാനിയൽ വിത്സൻവിഷോപ്പ അർക്കൽ കോട്ടയത്തു വന്ന സുറിയാനിസഭയും സഭവക സ്വത്തുകളും സ്ത്രീധനം കിട്ടിയവകയാണെന്നു മറ്റൊരൊരായി ധരിച്ചുകൊണ്ടു പള്ളികളുടെ കണ്ണുകൾ സാധാരണ കേൾപ്പിക്കണമെന്നും അവരുടെ സമ്മതം കൂടാതെ പട്ടം കൊടുക്കരുതെന്നും മറ്റും ആറുകൂട്ടം സംഗതികൾ സുറിയാനികാരുടെമേൽ ആദേഹം ഹേമിച്ചു. ഇവർ കോഴിക്കണ്ടിനെ റാഞ്ചാൻ വന്ന കഴുകുന്നാണെന്നു അപ്പോൾ മനസ്സിലായതിനാൽ സുറിയാനികാർ പീനോകം ഒന്നു മാറേണ്ടിവന്നു. ഉദ്ദേശ്യം തെറ്റിയെന്നു കണ്ടപ്പോൾ സുറിയാനികാരിൽ ശാബരഭക്തി പുലർത്തുവാൻ വന്ന ഒരു പാദ്രിസാജു ശാബര ദിവസത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്താ പള്ളിയിൽ ദൈവാരാധന കഴിക്കുന്ന ഗവൃചിൻ സിമ്മനാരിയുടെ താഴെല്ലി സർവസ്വത്തുകളും അപഹരിച്ചുകൊണ്ടുപോയി അന്നുമുതൽ ഇന്നേവരെ സുറിയാനി സഭയിൽ വല്ല കലഹവും ഉണ്ടായാൽ കക്ഷിമേന്മാൻ വല്ലിപ്പിക്കുവാനും ഉണ്ടാകുന്ന മുറിയുണ്ടെങ്കിൽ മിശിഖനാരികുവാനും കരണ്ടുകരണ്ടു സുറിയാനികാരിൽനിന്നു ആളുകളെ അപഹരിക്കുവാനും ശ്രമം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ആ ശ്രമത്തിൽ ഒന്നാണു അഗസ്തിയുടെ ചെറിയ പുസ്തകം.

അന്യദശകാര്യയ രണ്ടു കൃതികൾ നമ്മോടു ചെയ്യിരിക്കുന്ന ജ്ഞാനരം പ്രത്യക്ഷമാണു. അതിനാൽ ഇന്നു സുറിയാനികാർ ചെയ്യേണ്ടതുതങ്ങൾക്കു ആരുടെയും സഹായം വേണ്ടാ എന്നു വയ്ക്കയാണു. ഇംഗ്ലീഷുകാരും റോമ്മാകാരും പുഴിശ്ശേരിയുംകൂട്ടി ഉണ്ണുന്നുണ്ടെന്നുവെച്ചു നാമുദ്രമിതകണ്ടു. നമുക്കുള്ള കഞ്ഞിതന്നെ കുറേപ്പറ്റു കടിക. ഉള്ള വകകൊണ്ടു വല്ലിപ്പിച്ചാൽ അന്യസഹായം കൂടാതെ നമുക്കു മോശുണ്ണാൻ വകയുണ്ടാകും അതിമോഹം കൊണ്ടു അന്യസഹായത്തിൽ ആശ്രയിച്ചാൽ നമുക്കുള്ള കഞ്ഞിയിച്ചു പാറ്റാ വീഴ്ച എന്നു ഓർക്കണം. റോമ്മാകാരുടെയും ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെയും സഹായം നമ്മുടെ നിന്നു എത്രത്തോളം ഒഴിക്കുവാൻ നാം ശക്തരാകുമോ അത്രത്തോളം ഉയർച്ച നമുക്കുണ്ടാകും ഇവർ നമ്മെ സഹായിക്കുന്നെല്ലെങ്കിൽ ഭാവത്തിൽ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളെ നിർത്തൽ ചെയ്യട്ടെ. സുറിയാനി സഭയ്ക്കു ഉയർച്ച ഉണ്ടാകണമെന്നു അഗസ്തികൊ മറ്റൊരാൾ താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ ദൃഷ്ടി ഇവരിൽനിന്നു പിന്മാറ്റപ്പെടട്ടെ. അപ്പോൾ സുറിയാനിസഭ താനെ ഉയരുന്നതു കാണുവാകും.

ഇനി അഗസ്തിയോടു ഒരു വാക്കു കൂടെ പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശങ്ങളെക്കൂടെ താങ്കൾ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു താങ്കൾ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെക്കണ്ടിരിക്കുന്നു “നിന്നെൻറെ രാജ്യം വരേണമെ” എന്നു താങ്കൾ ദിവസേന പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും ദൈവരാജ്യം സുറിയാനിസഭയിൽ മാത്രം വന്നാൽ മതിയെന്നുണ്ടെന്നു താങ്കളുടെ ഭാവം. താങ്കൾ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന “മൂലകൾ”











നിറവെറുമെന്നറിവാൻ പാടില്ല. എന്നാൽ വിദ്യാർത്ഥിയുടെ അഭിപ്രായംപോലെ “ഒരുമവെലാ” എന്നപ്രമാണത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിക്കൊണ്ടു റംസംഘങ്ങൾ എല്ലാംകൂടി ഒന്നായി നടന്നാൽ ഇപ്രകാരം ഗ്രാൻറുകൊടുക്കുന്നതിനു മാത്രമല്ല നമ്മുടെ ക്ഷീണിച്ചിരുന്ന മാതൃസഭകിന്ദ്രിക്യെ യെരവനയുക്തനായ പുത്രനെ പോലയ്ക്കായി തീൻ സുവിശേഷപ്രചാരമില്ലായിക എന്നുള്ള കറവിനെ തീർക്കുന്നതു കൂടാതെ റംവാർഷ്കൃകാലത്തു പലവിധത്തിലും സഹായിക്കുന്നതിനുടയാ യിതീരും അതുകൊണ്ടു മാതൃന്ദ്രിക്യെ സഭയെക്കുറിച്ചു സ്നേഹവും വൈരാഗ്യ പൂമുള്ളവരുടായ മുൻപറഞ്ഞു സാഘങ്ങളിലെ ഒരൊരു സഭാഹിദരന്മാരോടും ഇതിലെ ക്കുറു ശ്രമികെണമെന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

സംഘങ്ങൾ എല്ലാംകൂടി യൊജിപ്പിക്കുന്നപക്ഷം ഇപ്പൊഴുള്ള സംഘങ്ങളിലെ അംഗങ്ങൾ മഴുവന്നെ അല്ലെങ്കിൽ ദാദരണിന്റെ പ്രതിപുരുഷന്മാരായി സൗകര്യമുള്ളതൊരു മാതൃകളോ ചെന്തിന്റെ ഏല്യാറിന്റെയും മെൽ ഒരുസംഘമായിരിക്കയാ അതിനു സഭാപിതാകന്മാരിൽ ഒരാളെ അല്പ്യക്കനായും ശേഷംപെരെ രക്ഷാധികാരികളായും സംഘത്തിൽനിന്നും ഒരാളെ സിക്രീട്ടറിയായും ഒരാളെ ചെന്തിന്ദ്രിക്യായും നിശ്ചയിക്കയും ആസംഘം ആണ്ടിൽ രണ്ടോമൂന്നോ പ്രാവശ്യം ഇതിന്റെയൊക്കയും മല്പ്യമായിരിക്കുന്ന സമാചരണകൃത്യം, ഇപ്പൊഴുള്ള സംഘങ്ങൾ ഏപ്രിം ഇതിന്റെ ഉപസംഘങ്ങളായിരിക്കയാ അതിന്റെ ഒകയും വില്പോട്കാ പണവും വലിയ സംഘത്തിലെകൃത്യകയും അവിടെനിന്നും റംവില്പോട്ടെല്ലാം ഒന്നായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും പണത്തെ ശരിയായ മാറ്റത്തിൽ ചിലവഴിക്കുകയും വെണം.

ഇങ്ങനെ ഒരു യൊജിപ്പുണ്ടായി അതിൽനിന്നും നല്ലഫലങ്ങൾകൊണ്ടിച്ചുകൊടുത്താൽ നി. വ. ദി. ശ്രി. മാർ ഗ്രിഗോറിയൊസു മെത്രാപൊലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടീവിഷയത്തിലെക്കു ചിലവഴിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന പിടിയരിയുടെ മുതൽ നിശ്ചയമായിട്ടുമിതിലെക്കു കിട്ടുന്നതു കൂടാതെ പൊതുസഭയിൽനിന്നും ഏന്തെങ്കിലും സഹായമുണ്ടാകുന്ന രാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു ക്രിസ്തുവിനെ സ്നേഹിക്കുന്നവരായ സുവിശേഷവേലകാരെ നിങ്ങൾ ഞാൻ, ഞാൻ, എന്നുള്ള ഭാവത്തെവിട്ടിട്ടു തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിപ്പിൻ എന്നതന്റെ പുതിയകല്പനയെ റംതിൽനിന്നു ഏല്പും സാധിക്കേണ്ടതിനു നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായത്തെ അടുത്ത പത്രത്തിൽതന്നെ അറിയിക്കണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

വ്യന്നൊരെകമത്വം സ്നേഹിതൻ.

• മരിച്ചവോയ മഴുവേച്ചരി പാവത്തെ യംകേംബു കത്തനാക്

മഹാപാപം ജാതികാരടെ കടയിലും മരിച്ചവോകുന്ന മൈട്രീകന്മാർ, മുഖ സമാന്മാർ വിദാർമാർ മുതലായവരുടെ ജീവചരിത്രത്തെ കിട്ടുവാൻകൊണ്ടു ചിലസംഗതികൾ കല്പനയുടെയും അറിവാനും പിൻതുടർച്ചകളോടേണ്ടി ഓരോമാർ മാറ്റം പത്രങ്ങളിലെ, ഫ്രീസ്കു കടയിൽകാ പരസ്യം ചെയ്യുന്നുള്ളത പരിചായിരിക്കുന്നു കിട്ടിലും പുത്തൻകൃത്യം വിയാനികാരായ നമ്മുടെജീവിൽ ജനമികവാറ്റും നടപ്പിട്ടാണു ഒരുകായ്ക്കായി കിട്ടുന്ന പെട്ടെന്നുത അതുണ്ടും വ്യസനകരമായിരിക്കുന്നു, നമ്മുടെ പഴയചരിത്രത്തിന്നും, നടപ









പെട്ടിട്ടുള്ളതും അപ്പന്റോലകൈവളൊടു കൂടിയ ആളാൽ ഭരികപ്പെടുന്നതുമായ സഭയുടെ വെദവാക്യപ്രാപ്തിനങ്ങളും ചട്ടങ്ങളും ജനങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നത പ്രത്യേകം യോഗ്യതയും യോഗ്യതയാ ആകുന്നു.

൫. ഈ സഭയുടെ വിശ്വാസം മുഴുവനും വേദപുസ്തകപ്രകാരം ജനങ്ങൾകു വിവേകമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഇങ്ങുരാജ്യം മുഴുവനും ഇപ്പോൾ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുകയായിരുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല ഇംഗ്ലീഷ് മിഷ്യൻ കാർ ഇവിടെവന്ന വേല ചെയ്യുന്നതിന്നു പകരം ഈ സഭാഗങ്ങൾ അവരുടെരാജ്യത്തെ ചെയ്ത അവരുടെ വിശ്വാസത്തെ ശുദ്ധീകരിപ്പാൻ വെല ചെയ്യാമായിരുന്നു.

൬. ഈ കുറവുകളെ പ്രത്യേകം പരിഹരിപ്പാൻ വേണ്ടി നാനാ പ്രകാരത്തെടുത്തു ചരിത്രം ഈ സഭക്കാളെടുത്തതിന്റെ പ്രധാനം ശമയ്യിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൭. ഒരുവനെ ക്രിസ്ത്യാനി എന്നവിളിപ്പാൻ അവനിച്ചങ്ങാകെണ്ടുന്ന ലക്ഷണങ്ങളെന്തല്ലാമായിരിക്കണം.

൮. ദൈവത്തെയും മനുഷ്യരെയും പൂണ്ണമായി സ്നേഹിക്കുന്നതു തന്നെ ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ലക്ഷണം.

൯. നിങ്ങൾപോയി പിതാവിന്റെയും പുത്രന്റെയും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെയും നാമത്തിൽ സ്നാനപ്പെടുത്തിയാ ഞാൻ നിങ്ങളോടു കല്പിച്ചവയൊക്കെയും പ്രമാണിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഉപദേശിച്ചും സകല ജാതികളെയും ശിഷ്യരാകികൊൾവിൻ എന്നുള്ള കത്താവിന്റെ അവസാന കല്പന അപ്പന്റോലന്മാരെ മാത്രമല്ല സകല ക്രിസ്ത്യാനികളെയും ഒരപോലെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൦. സകല ദുർമ്മതികളെയും ഭയത്തോടെ വെടിഞ്ഞ ഭക്തിവൈരാഗ്യങ്ങളോടുകൂടെ നൽവഴിയെ അനുഗമിക്കുന്നതുതന്നെ ദൈവത്തെയും മനുഷ്യരെയും സ്നേഹിപ്പാനുള്ള പ്രധാന ഭാഗം.

മേൽവിവരിച്ച ൧. മുതൽ ൬. വരെ സംഗതികൾ സൂചകങ്ങളായിട്ടും ൭. മത്തെതു പ്രധാനവിഷയമായിട്ടും ൮. മത്തെതു ൭. ന്റെ താല്പര്യസാധകമായിട്ടും ൯. ൧൦. അനുബന്ധങ്ങളായിട്ടും അനേകം വെദവാക്യങ്ങളെക്കൊണ്ടും ഉദാഹരണങ്ങളെക്കൊണ്ടും ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെക്കൊണ്ടും യുക്തിയുക്തങ്ങളാലും ആപ്രസംഗം തെളിവാച്ചും മധുരതരമായും മാനാഹരമാകാവണ്ണം ൨. മണിപ്പൂരണരംവരെ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ഈ പ്രസംഗത്തെക്കുറിച്ചു സഭാവാസികളെല്ലാം ഒരുപോലെ മേൽ സന്തോഷസൂചകങ്ങളെ പ്രദർശിപ്പിക്കയും അടുത്ത ആഴ്ചമുതൽ സംഘത്തിന്റെ മേൽ നടത്തയെക്കുറിച്ചുള്ള റൂൾസാ മറ്റും ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുവാനാരംഭിക്കണമെന്നു പ്രസ്താവിക്കയും എല്ലാവരും യഥാധോഗ്യം മംഗളവാക്കുകളെ പറകയും ൨൪ മണിയൊടുകൂടെ പിരികയും ചെയ്യൂ.

എന്നൊരു ക്രിസ്ത്യാനി.

വർത്തമാനങ്ങൾ.

എ-പെ-പെ-ബ-മാർ ദീവനാശ്വോസ്യ ന്യ മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ജൂൺ മാസം ൧൭-നു തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു പുറപ്പെട്ടു ജപ്പാൾ കായംകുളത്തു പള്ളിയുടെ കണക്കുകൾ പത്തൊമ്പതു വർഷമായി നീരാതെ കുറെക്കുറുപ്പത്തിൽ കിടക്കുന്നതിനാൽ ജപ്പാൾ കണക്കുതീർപ്പിച്ചു വരികയാണെന്നു എല്ലാപള്ളികളുടെയും കണക്കുകൾ ഇതുപോലെ ഒഴുതീർത്തുവെച്ചാൽ നന്നു.

മുഖത്തുരുത്തി—ജൂൺ സുറിയാനിപള്ളിയിൽ അപ്പർമൊത്തം ക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഇംഗ്ലീഷു പള്ളിക്കൂടം കുറെ നാളായി നടന്നുവരുന്നതു കോച്ചിയിൽ ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നു മാസം ൨൭ രൂപാ ഗ്രാൻടു കൊടുത്തുവരുന്നുണ്ടു. പള്ളിക്കൂടം ആകപ്പാടെ ഉദ്ദേശിച്ചായി നടന്നുവരുന്നു എന്നുള്ള ഹേവമാസുററായി ജടവകപ്പത്രിക പത്രം വിവരമായിരുന്ന സെസുററായി എം. ചാക്കോ അവർകളെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. പുതിയ ഹേവമാസുററാൽ പള്ളിക്കൂടത്തിനു ഒരു അലങ്കാരമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഏതുവാദം—സുറിയാനി മതസംഗതികൾ ഏകദേശം നൂറുകണക്കിനു സംബന്ധിച്ചു മലയാളഭിരതം പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന ആക്ഷേപങ്ങളുടെ ഒരു ഏതുവാദം കൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നതു സമലക്കുറവിക്കാൽ നിർബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.

അമ്മെറിക്കാ മെത്രാപ്പോലീത്താ—അമ്മെറിക്കായുടെ സുറിയാനി മെത്രാപ്പോലീത്തായായ എ-പെ-ബ-മാർ വിവാത്തി തീമാത്തയോടുസ അവർകൾ യൂറോപ്പിൽ ചെന്നുശേഷം സ്വദേശത്തെക്കു പൊക്കുന്ന മെന്റപല അഭ്യർത്ഥകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ക്ഷമയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടിട്ടു നേരെ യൂറോപ്പിലേക്കുപോയല്ല. മദ്ധ്യ തരണിയാകുടൽ വളരെ ഉഗ്രമായിരുന്നതുകൊണ്ടു മനസ്സിലാക്കേ ജന്താലിയായിൽ ജറമ്മുകയും അവിടെനിന്നു തീവണ്ടിമാറ്റം സ്വീകരിക്കുവാൻ എന്തു കഴിയും അവിടെയുള്ള പഴയ കത്തോലിക്കാകാർ ആദ്യമത്തെ വളരെ ബഹുമാന പൂർവ്വം കൈക്കൊൾകയും ചെയ്യുന്നേ ഉണ്ടെന്നു മേക്കറിഫോലാണ്ടു മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ സഞ്ചരിക്കുമെന്നും ദൈവാനുഗ്രഹത്താൽ മെൽപ്പറഞ്ഞ ദേശങ്ങളിൽ സുറിയാനി സഭയുടെ ശാഖകൾ സമാധാനമായി ജടവകമെന്നും ഏഴത്തു

ലം അറിയു കിടന്നിരിക്കുന്നു. താമസിയാതെ യൂറോപ്പിലേക്കും ചിലസുറിയാനി മെത്രാന്മാരെ അയക്കുവാൻ അന്ത്യോപ്യോപഗ്രിയകസുബോപാ തിരുമനസ്സിലെ ആവശ്യപ്പെട്ടേകുമെന്നു തോന്നുന്നു.

ഹൈന്ദവന്മാർ രാജ്യത്തു സ്വസ്ഥ്യാപനം വന്ന ഒരു ഖനി റോളിംഗ് കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

തീവണ്ടി—തിരുവനന്തപുരത്തു നിന്നും ആശുപാലോഴി വരെ തീവണ്ടിപാത തുറക്കുന്നതിനു ഉദ്ദേശിച്ചു ഒരു ജർമ്മനിയരിനെ വരുത്തി സർവ്വേ ഉടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

മലയാളിൽ ഒരു നമ്പൂരി റോളിടെ ഒരുപിഡവയെ വേലികഴിച്ചതായി സെസുററാൽ സുററാൽ പറയുന്നു. ജതു ദേശജിയരിൽ അല്പ ഇളകും ഉണ്ടാക്കുന്ന ഒരു സംഗതിയാകുന്നു.

അഗ്നിപുഷ്പം—ഏററന്നു എന്നപേരിൽ യൂറോപ്പിൽ ഒരു അഗ്നിപുഷ്പം ഉണ്ടു ജതു കുറെകാലം ക്രൂടമ്പാൾ പൊഴുകു പതിവുണ്ടു. ചിലസമഗ്ന പൊഴിയാൽ ഭയങ്കരമായ നാശങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയും ചിലപ്പോൾ കരോരമച്ചാതിരിക്കുമെന്നു പതിവു റോളിടെ റോ പൂഷ്പം പൊഴുവാൻ തക സ്ഥിതിയിൽ ആയിരിക്കുന്നു. കാഴ്ചക്കു ജൂലാ വശ്യത്തെ നാശം കുറിയ്ക്കുമായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു.

ബ്രോഡ്വാ മറ്റൊരാജാവു മഹാരാജാക്കൾ ഒരു കാലവണ്ടിയും രണ്ടു കാലകുടും ജ്ജാനം ചെയ്യിക്കുന്നു.

ശരീരസുഖത്തിൽ ജരിക്കുന്ന ആൾക്കു ഏഴു മണിക്കൂറുനേരത്തെ നിദ്ര മതിയാകുമെന്നു ബിസ്റ്റാക് പ്രഭു അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലാണ്ടിലുള്ള സന്യാസിയെക്കുറിച്ചു ഒരു വിചാരണ നടത്തണമെന്നു രണ്ടുലക്ഷം ജനങ്ങൾ കൂടി പാർലിയാമെന്റിൽ ഹങ്കികൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സ്രീകൾക്കും പുരുഷന്മാർക്കും കൂടി ബിവാത്തിയിൽ നൂപമ മറങ്ങൽ ഉണ്ടു.

ലേഖകന്മാർ ഗ്രഹിപ്പാൻ.

സുറിയാനികരൻ, സമലക്കുറവിക്കാൽ അടുത്ത ലക്കത്തിലേക്കു മാറ്റിവെച്ചിരിക്കുന്നു.